

**BLACKFIRE®**

# BATTERY PACK for Controller



\*Mando no incluido.  
Controller not included.

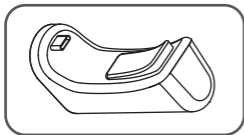
MODEL/MODELO REF.: A3-33622



# ATENCIÓN / ATENÇÃO / WARNING

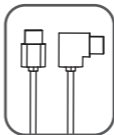
ESTE PRODUCTO NO ESTÁ INDICADO PARA SU USO POR MENORES DE 8 AÑOS.  
ESTE PRODUTO NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS.  
THIS PRODUCT IS NOT INTENDER FOR USE BY CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE.

## 1. CONTENIDO DEL PACK/CONTEÚDO DO PACK/PACK CONTENTS



1x

BATERÍA RECARGABLE PARA DUALSENSE™/  
BATERIA RECARREGÁVEL PARA DUALSENSE™/  
RECHARGEABLE BATTERY FOR DUALSENSE™



1x

CABLE DE CARGA:/CABO DE CARREGA-/  
CHARGING CABLE: USB-C > 90° USB-C  
0,50m/0.50m  
(NO DATOS/NO DATA)



1x

MANUAL DE USO/  
MANUAL DO USO/  
USER MANUAL

## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS/ TECHNICAL SPECIFICATIONS

### 2.1. COMPATIBILIDAD/COMPATIBILIDADE/COMPATIBILITY

- Compatible con las consolas PS5™ y PS5™ SLIM (Ediciones Estándar y Digital, series CFI-1XXX y CFI-20XX), y con el mando de control inalámbrico DualSense™ (no incluidos).
- Compatível com as consolas PS5™ e PS5™ SLIM (Edições Standard e Digital, séries CFI-1XXX e CFI-20XX), e com o comando sem fio DualSense™ (não incluídos).
- Compatible with PS5™ & PS5™ SLIM consoles (Standard and Digital Editions, CFI-1XXX & CFI-20XX series), and with DualSense™ wireless controller (not included).

### 2.2. VOLTAJE/TENSÃO/VOLTAGE

- ENTRADA/INPUT: DC 5V ≤ 1.2A. - SALIDA/SAÍDA/OUTPUT: DC 5V ≥ 0.65A

### 2.3. TEMPERATURA DE USO/TEMPERATURA DE UTILIZAÇÃO/WORKING TEMPERATURE

- Carga/Carregamento/Charge: 0 > 45°C.
- Funcionamiento/Operação/Operation: -10 > 55°C.
- Almacenaje/Armazenar/Storage: -20 > 60°C.

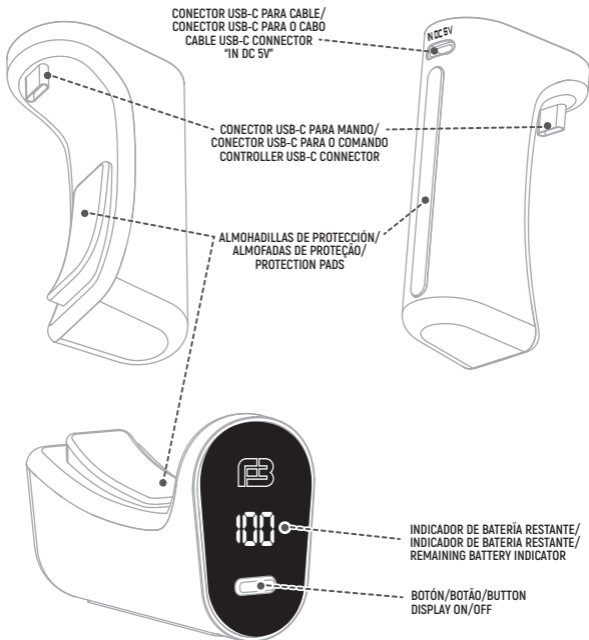
### 2.4. PESO Y MEDIDAS/PESO E MEDIDAS/WEIGHT & SIZE: 70g / 81,7 x 28,5 x 47,1 mm

### 2.5. TIEMPO DE CARGA/TEMPO DE RECARGA/CHARGING TIME: 3h-3,5h APROX.

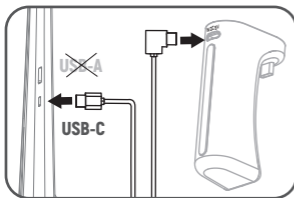
### 2.6. SISTEMAS DE PROTECCIÓN/SISTEMAS DE PROTECÇÃO/SAFETY MEASURES

- Sobrecarga/Overcurrent: >750mA (±30mA).
- Sobrecalentamiento/Sobreaquecimento/Overheating: >45°C.
- Sobretensión/Sobretensão/Overvoltage: >6.1V (±0.3V).

### 3. DESCRIPCIÓN Y FUNCIONES DEL PRODUCTO/ DESCRIÇÃO E FUNÇÕES DO PRODUTO/ PRODUCT & FUNCTIONS DESCRIPTION



## 4. GUÍA DE INSTALACIÓN/GUIA DE INSTALAÇÃO/INSTALL GUIDE



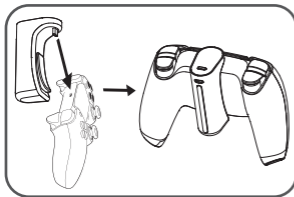
### 4.1. CARGAR LA BATERÍA/CARREGUE A BATERIA/CHARGING THE BATTERY PACK

- Conecte el cable de carga al puerto USB-C de la batería "IN DC5V" y el otro extremo a un puerto USB-C frontal de su consola. El display parpadeará indicando la carga.
- Ligue o cabo de carregamento à porta USB-C da bateria "IN DC5V" e a outra extremidade a uma porta USB-C frontal na sua consola. O visor piscará indicando o carregamento.
- Connect the charging cable to the battery's USB-C port "IN DC5V" and the other end to a front USB-C port on your console. The battery display will flash to indicate charge started.



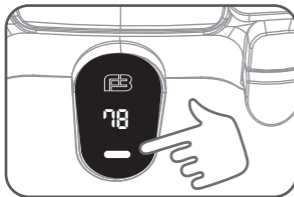
### 4.2. CARGA FINALIZADA/ CARREGAMENTO CONCLUÍDO/CHARGING FINISHED

- Cuando el display muestre "100", el proceso de carga habrá finalizado. Puede desconectar el cable de carga de la batería y de la consola.
- Quando o visor indicar "100", o processo de carregamento estará concluído. Pode desligar o cabo de carregamento da bateria e da consola.
- When the display shows "100", the charging process is complete. You can disconnect the charging cable from the battery and the console.



### 4.3. CONECTAR LA BATERÍA AL MANDO/LIGUE A BATERIA AO COMANDO/PLACING BATTERY PACK INTO CONTROLLER

- Conecte el conector USB-C de la batería al conector USB-C de su mando DualSense™, procurando que esté bien encajado y que la batería no se mueva.
- Ligue o conector USB-C da bateria ao conector USB-C do seu comando DualSense™, certificando-se de que está bem encaixado e que a bateria não se move.
- Connect the battery pack USB-C connector to the USB-C connector on your DualSense™ controller, making sure it is firmly seated and that the battery does not move.



### 4.4. MOSTRAR BATERÍA RESTANTE/MOSTRAR BATERIA RESTANTE/SHOW REMAINING BATTERY

- Si desea conocer al momento la capacidad restante de la batería, pulse el botón y se mostrará en el display (en la imagen, "78" significa que queda un 78% de batería).
- Se pretender saber imediatamente a capacidade restante da bateria, pressione o botão e esta será mostrada no visor (na imagem, "78" significa que resta 78% da bateria).
- If you want to know the remaining battery capacity at the moment, press the button and it will be displayed on the display (in the image, "78" means that there is 78% battery left).

## 5.1 (ES) PRECAUCIONES Y NORMAS DE SEGURIDAD

**NOTA IMPORTANTE:** Si la batería muestra "Er" en el display, significa que se ha activado alguno de los sistemas de protección y seguridad de la batería, para proteger frente a sobrecarga, sobrecalentamiento y/o sobrevoltaje. Para reanudar la carga, desconecte el cable de carga de la consola y de la batería, y pulse el botón de la batería durante unos segundos hasta que la batería se reinicie y pueda continuar con el proceso de carga. Puede dejar de cargar el mando cuando la batería está conectada, simplemente pulsando el botón de la misma durante 2 segundos.

**ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:** Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Conserve estas instrucciones para usarlas como referencia en el futuro. Debe seguir estas advertencias y precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños a la propiedad.

**¡Muy importante!** - NO cargue el producto durante más de 8 horas ni lo deje sin supervisión durante el proceso de carga. Una vez que la batería esté completamente cargada, desconecte el cable del producto y de la consola.

**Advertencias Generales:** Este producto y sus accesorios NO son juguetes. Puede contener piezas pequeñas. Existe riesgo de asfixia si el cable se enrolla en el cuello. No deje el producto al alcance de los niños. Manténgalos fuera del alcance de los niños. No lance ningún componente de este producto al agua, al fuego o lo deje caer. Manténgalo y utilícelo en un lugar seco y seguro. Evite el contacto del dispositivo con líquidos o zonas húmedas. No exponga el producto y sus accesorios a lluvia, nieve o humedad excesiva. Mantenga el producto y sus accesorios alejados de altas temperaturas, no los arroje al fuego. No desmonte ni abra el dispositivo ni ninguno de sus componentes, ya que se pueden producir descargas eléctricas y otros riesgos. Utilice el producto adecuadamente y siguiendo las indicaciones de este manual. No inserte ningún objeto por las ranuras del dispositivo, ya que podrían producirse lesiones personales y dañar el producto. Deje de usar el dispositivo INMEDIATAMENTE si éste se sobrecalienta o si el cable u otra parte del producto están dañados.

**Advertencias sobre la batería:** Por favor, guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños. La batería incluida en este producto SIEMPRE debe ser instalada/recargada por un adulto. La batería se puede calentar durante el uso. Por favor utilice el producto adecuadamente siguiendo los pasos descritos en este manual y en el mismo orden. Este producto es ÚNICAMENTE para uso doméstico. Reciclelo adecuadamente, no tirar en la basura doméstica. Utilice ÚNICAMENTE el cable suministrado con el producto. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o descargas eléctricas, no intente recargar la batería del producto con otro tipo de cable o cargador. No intente manipular ni abrir el producto y/o la batería interna. Antes de utilizar el producto por primera vez, debe cargarlo completamente. Tenga en cuenta que es recomendable completar al menos 3 ciclos completos de carga/descarga para asegurar el correcto funcionamiento de la batería interna. Es recomendable descargar completamente y después cargar completamente la batería para asegurar el correcto funcionamiento. Si no va a utilizar el producto durante un periodo largo de tiempo, desconecte el dispositivo y guárdelo en un lugar fresco, seco y limpio. Recargue la batería del producto después de un periodo de almacenaje sin uso. No arroje el producto al fuego y manténgalo alejada de fuentes de calor extremo, ya que podría explotar. Deshágase del producto respetando en todo momento la legislación y normativa local. La batería interna puede quemarse mediante combustión, químicamente o podría explotar si no se trata y utiliza el producto correctamente. No cortocircuite el producto ni la batería interna; podría causar una descarga eléctrica produciendo daños personales y al dispositivo. Deje de utilizar INMEDIATAMENTE el producto si detecta cualquier cambio de color, forma o si pierde líquido. No desmonte, aplaste o pinche el producto ni la batería interna, ni los someta a temperaturas elevadas. No perfora ni dañe los componentes internos del dispositivo, podría causarle descargas eléctricas. La batería interna del producto está compuesta por materiales corrosivos para la piel y ojos, y tóxicos si se ingieren. Nunca coloque el dispositivo, la batería, o cualquier otro componente en la boca. En caso de ingestión, consulte INMEDIATAMENTE con un médico o cualquier centro de toxicología. En caso de contacto con la ropa o con la piel, lave inmediatamente el área con agua y consulte con un médico. En caso de contacto con los ojos, lávelos suavemente con abundante agua limpia y consulte INMEDIATAMENTE con un médico.

Para más ayuda contacte con nuestro equipo de atención al cliente mediante un e-mail dirigido a la siguiente dirección: [soporte@ardistel.com](mailto:soporte@ardistel.com)

## 5.2 (PT) PRECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA

**NOTA IMPORTANTE:** Se a bateria apresentar “Er” no visor, significa que foi ativado um dos sistemas de proteção e segurança da bateria, para proteção contra sobrecarga, sobreaquecimento e/ou sobretensão. Para retomar o carregamento, desligue o cabo de carregamento da consola e da bateria e pressione o botão da bateria durante alguns segundos até que a bateria seja reiniciada e possa continuar o processo de carregamento. Pode parar de carregar o comando quando a bateria estiver ligada, simplesmente premindo o botão durante 2 segundos.

**AVISOS DE SEGURANÇA:** Leia as seguintes instruções de operação e segurança antes de utilizar este produto. Guarde estas instruções para referência futura. Deve seguir estes avisos e precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais e danos materiais.

**Muito importante!** - NÃO carregue o produto durante mais de 8 horas nem o deixe sem supervisão durante o processo de carregamento. Assim que a bateria estiver totalmente carregada, desligue o cabo do produto e da consola.

**Advertências Gerais:** Este produto e os seus acessórios NÃO são brinquedos. Pode conter peças pequenas. Existe o risco de asfixia se o cordão estiver enrolado à volta do pescoço. Não deixe o produto ao alcance das crianças. Mantenha-os fora do alcance das crianças. Não deite nenhum componente deste produto na água, no fogo ou deixe-o cair. Guarde e utilize-o em local seco e seguro. Evite o contacto do aparelho com líquidos ou zonas húmidas. Não exponha o produto e os seus acessórios à chuva, neve ou humidade excessiva. Mantenha o produto e os seus acessórios longe de altas temperaturas, não os deite para o fogo. Não desmonte nem abra o dispositivo ou qualquer um dos seus componentes, pois pode provocar choque elétrico e outros riscos. Utilize o produto corretamente e seguindo as instruções deste manual. Não insira nenhum objeto nas ranhuras do dispositivo, pois pode resultar em ferimentos pessoais e danos no produto. Pare de utilizar o dispositivo IMEDIATAMENTE se este sobreaquecer ou se o cabo ou outra parte do produto estiver danificado.

**Advertências de bateria:** Guarde o aparelho fora do alcance das crianças. A bateria incluída neste produto deve ser SEMPRE instalada/carregada por um adulto. A bateria pode ficar quente durante a utilização. Utilize o produto seguindo corretamente os passos descritos neste manual e pela mesma ordem. Este produto é APENAS para uso doméstico. Recicle-o adequadamente, não o deite no lixo doméstico. Utilize APENAS o cabo fornecido com o produto. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou choque elétrico, não tente recarregar a bateria do produto com qualquer outro tipo de cabo ou carregador. Não tente manipular ou abrir o produto e/ou a bateria interna. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, deve carregá-lo totalmente. Note que é aconselhável completar pelo menos 3 ciclos completos de carga/descarga para garantir o bom funcionamento da bateria interna. É aconselhável descarregar completamente e depois carregar totalmente a bateria para garantir o funcionamento adequado. Se não utilizar o produto durante um longo período, desligue o aparelho e guarde-o num local fresco, seco e limpo. Recarregue a bateria do produto após um período de armazenamento sem utilização. Não deite o produto para o fogo e mantenha-o longe de fontes de calor extremo, pois pode explodir. Elimine o produto respeitando sempre as leis e regulamentos locais. A bateria interna pode arder por combustão, quimicamente ou explodir se o produto não for tratado e utilizado corretamente. Não provoque curto-circuito no produto ou na bateria interna; pode causar choque elétrico, causando ferimentos pessoais e danos no dispositivo. Interrompa IMEDIATAMENTE a utilização do produto se notar alguma alteração na cor, forma ou houver-se fuga de líquido. Não desmonte, esmague ou perfure o produto, ou a bateria interna, nem os submeta a altas temperaturas. Não perfure nem danifique os componentes internos do dispositivo, pois pode causar choque elétrico. A bateria interna do produto é composta por materiais corrosivos para a pele e olhos e tóxicos se ingeridos. Nunca coloque o dispositivo, a bateria ou qualquer outro componente na boca. Em caso de ingestão, consulte IMEDIATAMENTE um médico ou qualquer centro de controlo de intoxicações. Em caso de contacto com a roupa ou com a pele, lave imediatamente a zona com água e consulte um médico. Em caso de contacto com os olhos, lave-os suavemente com água limpa abundante e consulte IMEDIATAMENTE um médico.

Para obter mais assistência, contacte a nossa equipa de atendimento ao cliente enviando um correio eletrónico para o seguinte endereço: [soporte@ardistel.com](mailto:soporte@ardistel.com)

## 5.3 (EN) WARNINGS AND SAFETY MEASURES

**IMPORTANT NOTE:** If the battery shows "Er" on the display, it means that one of the battery's protection and safety systems has been activated, to protect against overcharging, overheating and/or overvoltage. To resume charging, disconnect the charging cable from the console and the battery, and press the battery button for a few seconds until the battery resets and you can continue with the charging process. You can stop charging the controller when the battery is connected, simply by pressing the button on the battery for 2 seconds.

**SAFETY WARNINGS:** Please read the following operating and safety instructions before using this product. Retain these instructions for future reference. These safety warnings and precautions must be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury, and property damage.

**Very important!** - DO NOT charge the product for more than 8 hours or leave it unattended during the charging process. Once the battery is fully charged, disconnect the cable from the product and the console.

**General Warnings:** This product and its accessories are NOT toys. It may contain small parts. There is a risk of suffocation if the cord becomes wrapped around the neck. Do not leave the product within reach of children. Keep out of reach of children. Do not throw any part of this product into water, fire, or drop it. Keep and use it in a dry and safe place. Avoid contact of the device with liquids or wet areas. Do not expose the product and its accessories to rain, snow or excessive moisture. Keep the product and its accessories away from high temperatures, do not throw them into fire. Do not disassemble or open the device or any of its components, as electric shock and other risks may occur. Use the product properly and in accordance with the instructions in this manual. Do not insert any objects into the slots of the device, as this may cause personal injury and damage to the product. Stop using the device IMMEDIATELY if it overheats or if cable or other part of product is damaged.

**Battery Warnings:** Please store the device out of the reach of children. The battery included in this product must ALWAYS be installed/recharged by an adult. The battery may become hot during use. Please use the product properly by following the steps described in this manual and in the same order. This product is for household use ONLY. Please recycle it properly, do not dispose of it in household waste. Use ONLY the cable supplied with the product. To reduce the risk of fire, explosion or electric shock, do not attempt to recharge the product's battery with any other type of cable or charger. Do not attempt to tamper with or open the product and/or the internal battery. Before using the product for the first time, it must be fully charged. Please note that it is recommended to complete at least 3 full charge/discharge cycles to ensure proper operation of the internal battery. It is recommended to fully discharge and then fully charge the battery to ensure proper operation. If the product is not going to be used for a long period of time, unplug the device and store it in a cool, dry and clean place. Recharge the product's battery after a period of non-use storage. Do not dispose of the product in fire and keep it away from extreme heat sources as it may explode. Always dispose of the product in accordance with local laws and regulations. The internal battery can burn through combustion, chemically or may explode if the product is not treated and used correctly. Do not short-circuit the product or the internal battery; this may cause an electric shock, resulting in personal injury and damage to the device. IMMEDIATELY stop using the product if you notice any change in colour, shape, or if it leaks liquid. Do not disassemble, crush, or puncture the product or the internal battery, or subject them to high temperatures. Do not puncture or damage the internal components of the device; this may cause electric shock. The internal battery of the product is composed of materials that are corrosive to the skin and eyes and toxic if ingested. Never put the device, battery, or any other component in your mouth. If swallowed, IMMEDIATELY consult a doctor or poison control centre. If contact occurs with clothing or skin, immediately wash the area with water and consult a doctor. If contact occurs with eyes, gently wash them with plenty of clean water and IMMEDIATELY consult a doctor.

For further assistance, please contact our customer service team by emailing the following address: [soporte@ardistel.com](mailto:soporte@ardistel.com)



Donde vea este símbolo [contenedor de basura con ruedas tachado RAEE Anexo IV] indica la recolección separada de equipo de desecho eléctrico y electrónico en países de la UE. Por favor, no tire el equipo en los desechos domésticos. Por favor, use los sistemas de retorno y recolección de su país para el desecho de este producto.

Este símbolo [caixote do lixo com cruz - Anexo IV referente à norma REEE] indica que este dispositivo deve ser eliminado juntamente com outros resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos nos países da UE. Não elimine este equipamento juntamente com o lixo doméstico. Utilize os esquemas de recolha e entrega disponíveis no seu país para uma correcta eliminação deste produto.

Where you see this symbol [crossed-out wheel bin WEEE Annex IV] indicates separate collection of electrical waste and electronic equipment in the European countries. Please do not throw the equipment into domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for proper, safe disposal of this product.



La marca "CE" indica que este producto cumple con los requisitos Europeos en cuanto a seguridad, salud, medio ambiente y protección al consumidor. Declaración de Conformidad: [www.ardistel.com](http://www.ardistel.com)

O símbolo "CE" indica que este produto está em conformidade com os requisitos europeus em termos da segurança, saúde, ambiente e protecção do cliente. Declaração de Conformidade: [www.ardistel.com](http://www.ardistel.com)

The "CE" mark indicates that this product complies with the European requirements for safety, health, environment and customer protection. Declaration of Conformity: [www.ardistel.com](http://www.ardistel.com)

Este producto no está promocionado, patrocinado ni afiliado con Sony. PlayStation, PS5, DualSense son marcas registradas de Sony Interactive Entertainment Inc.

Este produto não é promovido, patrocinado nem filiado com Sony. PlayStation, PS5, DualSense são marcas registadas de Sony Interactive Entertainment Inc.

This product is neither endorsed, nor sponsored, nor affiliated with Sony. PlayStation, PS5, DualSense are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.



MOD.: A3-33622  
VSO\_33622\_082024

Distribuido por:/Distributed by:  
Ardistel, S.L. - C/ Caravis, 18-20-22  
Plataforma Logística PLAZA  
50197 · Zaragoza (España)  
[www.ardistel.com](http://www.ardistel.com)

